|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **مكتب الاتصالات الراديوية (BR)** | | |
|  | | |
| الرسالة الإدارية المعممة  **CACE/712** | | 10 فبراير 2015 |
|  | | |
|  | | |
| **إلى إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية وال‍منتسبين إليه، المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 4 للاتصالات الراديوية والهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد** | | |
|  | | |
| الموضوع: | **اجتماع لجنة الدراسات 4 للاتصالات الراديوية (الخدمات الساتلية)، جنيف، 26 يونيو 2015** | |
|  |
|  |

# 1 مقدمة

أود أن أعلن في هذه الرسالة الإدارية ال‍معممة عن عقد اجتماع للجنة الدراسات 4 التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية في الات‍حاد، يوم ال‍جمعة، 26 يونيو 2015فيجنيف عقب اجتماعات فرق العمل 4A و4B و4C (انظر الرسالة ال‍معممة [4/LCCE/118](http://www.itu.int/md/R00-SG04-CIR-0118/en)).

وسيُعقد اجتماع ل‍جنة الدراسات في مقر الات‍حاد ب‍جنيف. وستُعقد ال‍جلسة الافتتاحية الساعة 09:30.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| اللجنة | موعد الاجتماع | آخر مهلة لتقدي‍م ال‍مساه‍مات | ال‍جلسة الافتتاحية |
| ل‍جنة الدراسات 4 | 26 يونيو 2015 | ال‍جمعة، 19 يونيو 2015 الساعة 16:00 بالتوقيت العال‍مي ال‍منسق | ال‍جمعة، 26 يونيو 2015 الساعة 09:30 (بالتوقيت ال‍محلي) |

# 2 برنامج الاجتماع

يرد مشروع جدول أعمال اجتماع ل‍جنة الدراسات 4 في ال‍ملحق 1. وللاطلاع على ال‍مسائل ال‍مسندة إلى ل‍جنة الدراسات 4، انظر ال‍موقع:

<http://www.itu.int/pub/R-QUE-SG04/en>

## 1.2 اعتماد مشاريع توصيات في اجتماع ل‍جنة الدراسات (الفقرة 2.2.10 من القرار ITU-R 1-6)

لم يُقترح اعتماد أي توصيات في اجتماع ل‍جنة الدراسات وفقاً للفقرة 2.2.10 من القرار ITU−R 1−6.

## 2.2 اعتماد مشاريع التوصيات من جانب ل‍جنة من ل‍جان الدراسات بال‍مراسلة (الفقرة 3.2.10 من القرار ITU‑R 1‑6)

يتعلق الإجراء الوارد في الفقرة 3.2.10 من القرار ITU‑R 1‑6 ب‍مشاريع التوصيات ال‍جديدة أو ال‍مراجَعة التي لا ترد بصفة خاصة في جدول أعمال اجتماع ل‍جنة الدراسات.

ووفقاً لهذا الإجراء، سوف تُعرض على ل‍جنة الدراسات مشاريع التوصيات ال‍جديدة أو ال‍مراجعة التي يتم إعدادها أثناء اجتماعات فرق العمل 4A و4B و4C التي تعقد قبل اجتماع ل‍جنة الدراسات مباشرةً. وبعد النظر في تلك ال‍مشاريع على النحو الواجب، ي‍جوز للجنة الدراسات أن تقرر التماس اعتماد مشاريع هذه التوصيات بال‍مراسلة. وفي مثل هذه ال‍حالات، تستخدم ل‍جنة الدراسات إجراء الاعتماد وال‍موافقة في نفس الوقت (PSAA) لمشاريع التوصيات بال‍مراسلة، وهو الإجراء ال‍منصوص عليه في الفقرة 3.10 من القرار ITU‑R 1‑6 (انظر أيضاً الفقرة 3.2 أدناه)، في حالة عدم اعتراض أي من الدول الأعضاء ال‍حاضرة في الاجتماع.

ووفقاً للفقرة 25.2 من القرار ITU‑R 1‑6، ي‍حتوي ال‍ملحق 2 بهذه الرسالة ال‍معممة على قائمة بال‍موضوعات التي ستتناولها فرق العمل في اجتماعاتها قبل اجتماع ل‍جنة الدراسات مباشرةً، وهي الموضوعات التي قد تسفر عن مشاريع توصيات.

## 3.2 ات‍خاذ القرار بشأن إجراء ال‍موافقة

تقرر ل‍جنة الدراسات، في الاجتماع، الإجراء الذي يُتبع للحصول على ال‍موافقة لكل مشروع توصية وفقاً للفقرة 3.4.10 من القرار ITU‑R 1‑6، ما لم تقرر ل‍جنة الدراسات استعمال الإجراء PSAA على النحو ال‍موضح في الفقرة 3.10 من القرار ITU‑R 1‑6 (انظر الفقرة 2.2 أعلاه).

# 3 ال‍مساه‍مات

تعالج ال‍مساه‍مات ال‍مناسبة لأعمال ل‍جنة الدراسات 4 وفقاً للأحكام الواردة في القرار ITU‑R 1‑6.

ويرجى من الأعضاء تقدي‍م مساه‍مات‍هم (ب‍ما في ذلك أي مراجعات أو إضافات أو تصويبات لهذه ال‍مساه‍مات) ب‍حيث تصل قبل بدء الاجتماع ب‍مدة قدرها 12 يوماً تقوي‍مياً. وال‍موعد النهائي لاستلام ال‍مساه‍مات م‍حدد بسبعة أيام تقوي‍مية (الساعة 1600 بالتوقيت العال‍مي ال‍منسق) قبل بدء الاجتماع. وآخر موعد بالنسبة لهذا الاجتماع موضح في ال‍جدول أعلاه. ولا تُقبل ال‍مساه‍مات التي تصل بعد هذا ال‍موعد. وينص القرار ITU‑R 1‑6 على أن ال‍مساه‍مات التي لا تتوفر للمشاركين وقت افتتاح الاجتماع لا يُنظر فيها.

ويرجى من ال‍مشاركين تقدي‍م ال‍مساه‍مات بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي:

[rsg4@itu.int](mailto:rsg4@itu.int)

وينبغي كذلك إرسال نسخة إلى رئيس ل‍جنة الدراسات 4 ونوابه. وترد العناوين ذات الصلة في ال‍موقع:

<http://www.itu.int/go/rsg4/ch>

# 4 الوثائق

ستنشر ال‍مساه‍مات "كما وردت" في غضون يوم عمل واحد في الصفحة الإلكترونية ال‍معدة لهذا الغرض:

<http://www.itu.int/md/R12-SG04.AR-C/en>

وستنشر النسخ الرس‍مية في العنوان التالي: <http://www.itu.int/md/R12-SG04-C/en> في غضون ثلاثة أيام عمل.

وطبقاً للقرار 167 (المراجَع في بوسان، 2014)، سيجري اجتماع ل‍جنة الدراسات بدون استخدام الورق نهائياً. وسيتاح للمندوبين استخدام مرافق الشبكة ال‍محلية اللاسلكية في قاعات الاجتماع. وتتاح طابعات في ال‍مقهى السيبراني بالطابق السفلي الثاني من مبنى البرج وبالطابقين الأرضي والأول من مبنى مونبريان للسماح للمندوبين بطباعة الوثائق إن أرادوا ذلك. وفضلاً عن ذلك، قام مكتب ال‍خدمة ([servicedesk@itu.int](mailto:servicedesk@itu.int)) بإعداد عدد م‍حدود من أجهزة ال‍حاسوب ال‍محمولة كي يستخدمها ال‍مشاركون الذين ليس معهم حواسيبهم ال‍محمولة.

# 5 ال‍مشاركة عن بُعد

بغية متابعة سير اجتماعات قطاع الاتصالات الراديوية عن بُعد، سيتاح بث صوتي عبر الإنترنت للجلسات العامة للجنة الدراسات ب‍جميع اللغات من خلال خدمة الإذاعة عبر الإنترنت (IBS) ال‍خاصة بالات‍حاد. وال‍مشاركون ليسوا ب‍حاجة إلى التسجيل في الاجتماع لاستخدام مرفق البث الشبكي، ولكن يتعين وجود حساب في [خدمة تبادل معلومات الاتصالات للات‍حاد (TIES)](http://www.itu.int/TIES/) للنفاذ إلى البث الشبكي.

# 6 شروط ال‍مشاركة/التأشيرة/الإقامة

التسجيل ال‍مسبق إجباري في أحداث قطاع الاتصالات الراديوية وي‍جري على ال‍خط حصراً عن طريق جهات الاتصال ال‍معينة (DFP). وقد طلب من كل عضو من أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية تعيين جهة اتصال تتولى مسؤولية ج‍ميع إجراءات التسجيل، ب‍ما في ذلك طلبات دعم ال‍حصول على التأشيرة التي ينبغي أن تقدم أيضاً عن طريق جهات الاتصال ال‍معينة أثناء عملية التسجيل على ال‍خط. وعلى الأفراد الذين يرغبون في التسجيل في أي من أحداث قطاع الاتصالات الراديوية الاتصال مباشرةً ب‍جهة الاتصال ال‍معينة لكياناتهم. وي‍مكن الاطلاع على قائمة جهات الاتصال ال‍معينة لقطاع الاتصالات الراديوية (م‍حمية ب‍حقوق النفاذ إلى م‍خدم ال‍خدمة TIES) إلى جانب معلومات تفصيلية عن التسجيل في ال‍حدث ومتطلبات دعم ال‍حصول على التأشيرة والإقامة في الفنادق وما إلى ذلك في ال‍موقع التالي: [www.itu.int/en/ITU-R/information/events](http://www.itu.int/en/ITU-R/information/events)

فرانسوا رانسي  
ال‍مدير

ال‍ملحقات: 2

**التوزيع:**

- إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية ال‍مشاركون في أعمال ل‍جنة الدراسات 4 للاتصالات الراديوية

- ال‍منتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية ال‍مشاركون في أعمال ل‍جنة الدراسات 4 للاتصالات الراديوية

- الهيئات الأكادي‍مية ال‍منضمة إلى الات‍حاد

- رؤساء ل‍جان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة ال‍خاصة ال‍معنية بال‍مسائل التنظيمية والإجرائية ونوابهم

- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤت‍مر ونوابه

- أعضاء ل‍جنة لوائح الراديو

- الأمين العام للات‍حاد، ومدير مكتب تقييس الاتصالات، ومدير مكتب تنمية الاتصالات

ال‍ملحـق 1

مشروع جدول أعمال اجتماع ل‍جنة الدراسات 4 للاتصالات الراديوية

(جنيف، 26 يونيو 2015)

**1** ملاحظات استهلالية

**1.1** مدير مكتب الاتصالات الراديوية

**2.1** الرئيس

**2** إقرار جدول الأعمال

**3** تعيين ال‍مقرِّر

**4** ال‍محضر ال‍موجز للاجتماع السابق (الوثيقة [4/76](http://www.itu.int/md/R12-SG04-C-0076/en))

**5** تقرير عن أنشطة ل‍جنة الدراسات 4 ال‍متصلة بال‍مؤت‍مر العال‍مي للاتصالات الراديوية لعام 2015

**6** تقرير الاجتماع الثاني والعشرين للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية

**7** النظر في نتائج فرق العمل

**1.7** فرقة العمل 4C

**1.1.7** تقرير تنفيذي

**2.1.7** مشاريع التوصيات التي لم تبد بشأنها نية التماس الاعتماد (انظر القرار 1، الفقرات 3.2.10 و3.10 و4.10**)**

**3.1.7** مشاريع التقارير

**4.1.7** مشاريع ال‍مسائل

**2.7** فرقة العمل 4B

**1.2.7** تقرير تنفيذي

**2.2.7** مشاريع التوصيات التي لم تبد بشأنها نية التماس الاعتماد (انظر القرار 1، الفقرات 3.2.10 و3.10 و4.10)

**3.2.7** مشاريع التقارير

**4.2.7** مشاريع ال‍مسائل

**3.7 فرقة** العمل4A

**1.3.7** تقرير تنفيذي

**2.3.7** مشاريع التوصيات التي لم تبد بشأنها نية التماس الاعتماد (انظر القرار 1، الفقرات 3.2.10 و3.10 و4.10)

**3.3.7** مشاريع التقارير

**4.3.7** مشاريع ال‍مسائل

**8** حالة نصوص ل‍جنة الدراسات 4

**9** حالة قرارات وتوصيات ال‍مؤت‍مرات العال‍مية للاتصالات الراديوية ذات الصلة بلجنة الدراسات 4

**10** الاتصال مع ل‍جان الدراسات الأخرى وال‍منظمات الدولية الأخرى

**11** النظر في برنامج العمل ال‍مقبل وال‍جدول الزمني للاجتماعات

**12** ما يستجد من أعمال

ك. هوفير  
رئيس ل‍جنة الدراسات 4 للاتصالات الراديوية

ال‍ملحـق 2

ال‍مواضيع المقرر تناولها في اجتماعي فرقتي العمل 4B و4C اللذين سيعقدان  
قبل اجتماع ل‍جنة الدراسات 4 والتي ي‍مكن إعداد مشاريع توصيات بشأنها

فرقة العمل 4B

أهداف أداء الأخطاء قصيرة الأجل في مسير رقمي افتراضي مرجعي لساتل (مشروع أولي للتوصية ال‍جديدة ITU‑R S.[SHORT‑TERM‑PERF] - انظر ال‍ملحق 8 بالوثيقة [4B/162](http://www.itu.int/md/R12-WP4B-C-0162/en))

فرقة العمل 4C

منهجية تنسيق لتقدير التداخل بين الأنظمة في خدمة ال‍ملاحة الراديوية الساتلية (مشروع أولي ل‍مراجعة التوصية ITU‑R M.1831 - انظر ال‍ملحق 4 بالوثيقة [4C/369](http://www.itu.int/md/R12-WP4C-C-0369/en))

ت‍حديد الأثر الواقع على الخدمة الثابتة من جراء مراجعة عتبات التنسيق لكثافة تدفق القدرة في النطاق GHz 2 500‑2 483,5 (مشروع أولي للتوصية ال‍جديدة ITU‑R M.[MSS‑RDSS‑SHARE] - انظر ال‍ملحق 5 بالوثيقة [4C/369](http://www.itu.int/md/R12-WP4C-C-0369/en))

منهجية ل‍حساب الاحتياجات من الطيف في نطاقي التردد MHz 1 555‑1 545 (فضاء-أرض) وMHz 1 656,5‑1 646,5 (أرض-فضاء) من أجل اتصالات ال‍خدمة ال‍متنقلة الساتلية للطيران (R) ال‍متعلقة بفئات الأولوية من 1 إلى 6 ال‍منصوص عليها في ال‍مادة 44 من لوائح الراديو (وثيقة عمل من أجل مشروع التقرير ال‍جديد ITU‑R [AMS(R)S.METHODOLOGY]-0 - انظر ال‍ملحق 10 بالوثيقة [4C/369](http://www.itu.int/md/R12-WP4C-C-0369/en))

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_